



**Herausgeber:** Bürgermeisterrat Buchenbach, Hauptstr. 20, 79256 Buchenbach, Tel. 07661 3965-0, Fax: 07661 3965-29, E-Mail: Gemeinde@Buchenbach.de, www.Buchenbach.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Ralf Kaiser oder Vertreter im Amt.

**Für den Anzeigenteil/Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de

## Ausbau des Gehwegs entlang der K 4909 zwischen Hofacker und Jägerhofsäge

Nach jahrelangen Diskussionen und umfangreichen Planungen konnten die vom Ortschaftsrat Unteribental unterstützten Forderungen nach einem verkehrssicheren Ausbau der von vielen Einheimischen und Gästen genutzten Verbindung nun mit vorbildlichem ehrenamtlichen Engagement umgesetzt werden.

Um den zuletzt kaum mehr nutzbaren Weg endlich zu ertüchtigen hatte der Ortschaftsrat beschlossen, die Arbeiten selbst in die Hand zu nehmen: Der Gehweg wurde verbreitert, befestigt und mit umweltfreundlicher Forstmischung belegt.

Die Organisation dieser wohl einmaligen Aktion lag in den Händen der Ortschaftsräte Bernhard Maier und Frank Reichmann. Auch die anderen Ortschaftsräte haben tatkräftig ehrenamtlich mitgewirkt. Örtliche Landwirte und Unternehmer konnten gewonnen werden, aus ihrer Verbundenheit zu der Ortschaft zu den Vergütungssätzen des Maschinenrings an der Baumaßnahme der Gemeinde mitzuwirken. Mehr als 160 Mannstunden und 115 Maschinenstunden wurden erbracht. Die Kosten werden so sehr deutlich unter dem Haushaltsansatz liegen.

Zur guten Stimmung während der dreitägigen Arbeiten hat beigetragen, dass die Mannschaft von der Bevölkerung mit Essen und Trinken versorgt wurde und großes Lob erfahren hat.

Bürgermeister und Ortsvorsteher haben allen Beteiligten für Ihr vorbildliches Engagement für die Allgemeinheit hohes Lob und Anerkennung ausgesprochen.



**BEREITSCHAFTSDIENSTE**

an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr

Mo., Di., Do. von 20 bis 6 Uhr

Mi. und Fr. ab 15 Uhr

Erwachsene 116 117

Kinder 116 117

**Apotheken-Notdienst**

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr. Weitere Notdienstapotheken erfahren Sie unter der kostenlosen Festnetznummer: 0800 0022833.

**Donnerstag, 19.11.2020**

Kur-Apotheke Kirchzarten

Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten, Tel.: 07661 4333

**Freitag, 20.11.2020**

Loretto-Apotheke Wiehre

Günterstalstr. 52, 79100 Freiburg, Tel.: 0761 74884

**Samstag, 21.11.2020**

Zähringer-Apotheke St. Peter

Zähringer Str. 12, 79271 St. Peter, Tel.: 07660 1555

**Sonntag, 22.11.2020**

Löwen-Apotheke Freiburg

Kaiser-Joseph-Str. 205, 79098 Freiburg, Tel.: 0761 33431

**Montag, 23.11.2020**

Kloster-Apotheke Oberried

Hauptstr. 9, 79254 Oberried, Tel.: 07661 2766

**Dienstag, 24.11.2020**

Kloster-Apotheke St. Märgen

Wagensteigstr. 11, 79274 St. Märgen, Tel.: 07669 219

**Mittwoch, 25.11.2020**

Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal

Habsburgerstr. 131, 79104 Freiburg, Tel.: 0761 34220

Zur Beachtung:

Der Nacht- und Sonntagsdienst wird vom/von der Apotheker(in) über die reguläre Arbeitszeit hinaus zusätzlich übernommen.

Wir bitten Sie daher, den Bereitschaftsdienst nach 20.00 Uhr nur in echten Notfällen in Anspruch zu nehmen.

Dorfhelferin, Einsatzleitung	Tel.: 7077
DRK-Pflegedienst	Tel.: 07660 920353
	Tel.: 0175 2244311
Feuerwehr - Notruf	Tel.: 112
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel.: 0160 96263862
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal	Tel.: 98680
Notfallrettung	Tel.: 112
Polizei - Notruf	Tel.: 110
Polizeiposten Kirchzarten	Tel.: 97919-0
Rettungsdienst - Notruf	Tel.: 19222
Telefonseelsorge	Tel.: 0800 1110111
	Tel.: 0800 1110222
Wassermeister	Tel.: 07661 393-112
Zahnärztlicher Notfalldienst, Info	Tel.: 0180 3222555-45

**Amtliche BEKANNTMACHUNGEN****Beschlüsse aus der öffentlichen Gemeinderats-sitzung vom 9. November 2020****Feststellung der Jahresrechnung für das Jahr 2019**

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung der Gemeinde Buchenbach mit einem ordentlichen Ergebnis von -231.946,55 € und einer Bilanzsumme von 28.063.306,15 € einstimmig festgestellt.

**Eigenbetrieb Versorgung; Neuaufnahme von Darlehen bei der Gemeinde**

Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, dem Eigenbetrieb Versorgung im Haushaltsjahr 2020 aus dem Kommunalhaushalt ein Tilgungsdarlehen in Höhe von 55.000 € zur Finanzierung der Investitionen im Hochbehälter Ibental und Wagensteig zu gewähren. Die Laufzeit beträgt 15 Jahre. Der Zinssatz wird in Höhe von 1,00 % nom. festgesetzt. Die Tilgung und Zinszahlung über konstant 3.966,81 € erfolgt jährlich zum 31.12. eines jeden Jahres. Die Auszahlung des Darlehens erfolgt im Dezember 2020, Zins und Tilgung beginnen ab dem Jahr 2021 nachschüssig zum Ende des Kalenderjahres.

**Lärmaktionsplan; Durchführung einer 2. Offenlage**

Der Gemeinderat hat bei 14 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung die Durchführung einer 2. Offenlage des Lärmaktionsplanes in der vorliegenden, ergänzten Fassung (durchgängige Geschwindigkeitsreduzierung auf 30 km/h in der Ortslage Buchenbach) beschlossen.

**Elektromobilität;****Erneute Beratung und Beschlussfassung zur Festlegung eines Standorts für Ladesäulen in der Ortsmitte**

Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, den Bürgermeister damit zu beauftragen mit einem Grundstückseigentümer Verhandlungen zur Realisierung eines alternativen Standorts für Ladesäulen in der Ortsmitte aufzunehmen. Ein Gestaltungsentwurf mit entsprechender Kostenschätzung soll dem Gemeinderat zu seiner nächsten Sitzung zur Beratung und etwaigen Beschlussfassung vorgelegt werden.

**Leitbild für die Gemeinde Buchenbach;****Onlineverfahren zur Beteiligung der Öffentlichkeit**

Der Gemeinderat hat einstimmig die Durchführungen einer Bürgerbeteiligung als Onlineverfahren beschlossen.

**Gemeindeverwaltung;****Ersatz des bestehenden PC-Netzwerkes | Managed Hosting**

Der Gemeinderat hat den Abschluss einer Vereinbarung mit der komm.one über ein Managed Hosting für die Gemeinde Buchenbach auf Grundlage des Angebots vom 07. Oktober 2020 einstimmig beschlossen.

**Gemeindeverwaltung;****Upgrade und Erweiterung des Zeiterfassungssystems**

Der Gemeinderat hat die Beschaffung des ZEUS® eXperience Zeiterfassungssystems bei der Firma IVS Zeit + Sicherheit GmbH lt. Angebot vom 14.09.2020 zum Angebotspreis von 4.275 Euro einstimmig beschlossen.

**Öffentliche Bekanntmachung****Black Forest ULTRA Bike Marathon 2021**

Am Samstag, den 17. Juli 2021, veranstaltet der Verein Black Forst ULTRA Bike Marathon den 22. Mountainbike Marathon.

Zusammen mit den anderen Gemeinden im Schwarzwald, die sich an dieser Veranstaltung beteiligen, möchten wir diese Veranstaltung unterstützen; dies auch aufgrund der Vorteile, die sich durch diese Veranstaltung für uns als Tourismusregion ergeben. Der Streckenverlauf in der Gemeinde Buchenbach wurde im Vergleich zum Jahr 2019 nicht verändert.

Sollten Sie als betroffene/r Eigentümer/in Bedenken gegen die Veranstaltung bzw. Vorschläge hinsichtlich der Inanspruchnahme Ihrer Wege haben, teilen Sie uns diese bitte bis spätestens 30.11.2020 mit (m.werner@buchenbach.de).

Sollten von Ihnen keine Bedenken vorgetragen werden, werden wir dem Veranstalter die Zustimmung der Gemeinde zur Veranstaltung mitteilen.

Hinweis für Biker:

Beim Befahren der Strecke oder anderen Waldwegen, beispielsweise zu Trainingszwecken, gilt es, Rücksicht zu nehmen. Nehmen Sie Rücksicht auf die Belange der Landwirte, Grundstücks- und Waldeigentümer, Wanderer, Spaziergänger, Jogger oder der Natur. Vernünftiges und kontrolliertes Abfahren mindert nicht nur das Unfallrisiko. Absperrungen bei Waldarbeiten sind unbedingt zu beachten!

Gez. Ralf Kaiser, Bürgermeister



ABFALLWIRTSCHAFT  
LANDKREIS  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

## Die Abfallwirtschaft informiert

### Verteilung der Abfallkalender 2021

Auch in diesem Jahr werden im Dezember wieder die Abfallkalender für das kommende Jahr verteilt. Meistens werden diese dem örtlichen Gemeindefachblatt beigelegt, teilweise werden die Kalender über Austräger verteilt.

Oft werden die Kalender versehentlich als Werbematerial weggeworfen. Achten Sie bitte bei den nächsten Ausgaben der Gemeindefachblätter darauf, dass Sie die Abfallkalender herausnehmen bzw. prüfen Sie den Inhalt Ihres Briefkastens sorgfältig. Falls der Abfallkalender dennoch verloren gehen sollte oder Sie keinen erhalten haben, liegen bei den Bürgermeisterämtern weitere Exemplare aus. Alle Abfallkalender, sowie weitere Informationen zur Abfallwirtschaft, finden Sie auch auf unserer Homepage: [www.lkbh.de/abfallkalender](http://www.lkbh.de/abfallkalender).

Dort gibt es den Kalender auch als personalisierten Download. Dabei lassen sich Gemeinden und Ortsteile sowie die einzelnen Abfallarten, welche angezeigt werden sollen, individuell auswählen. Die Dateiausgabe ist möglich als PDF-Datei zum Lesen/Speichern/Ausdrucken oder als ICS-Datei zum Importieren der Abfuhrtermine in das eigene Smartphone, Tablet oder den PC-Kalender.

Mittlerweile wird unsere kostenlose Abfall-App schon auf mehr als 28.000 Endgeräten genutzt.

Die personalisierten Sperrmüllkarten für das Jahr 2021 werden Ihnen wieder Anfang des Jahres mit dem Gebührenbescheid zugesandt (die Sperrmüllkarte von 2020 ist bis 31.01.2021 gültig).

### Haben Sie noch Fragen?

**Abfallberatung** Tel.: 0761 2187 9707 E-Mail: [alb@lkbh.de](mailto:alb@lkbh.de)

## Stellenausschreibung Gemeinde St. Märgen

Die Gemeinde St. Märgen sucht zum 01.04.2021 einen Mitarbeiter für den

### Gemeindebauhof in Voll-, ggf. Teilzeit.

#### Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf
- Einsatzbereitschaft auch außerhalb üblicher Arbeitszeiten
- Führerschein der Klasse C, oder die Bereitschaft diesen zu erwerben

#### Wir bieten:

- eine leistungsorientierte Vergütung nach TVöD
- die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes
- Mitarbeit in einem jungen und motivierten Team

Wir erwarten Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 13.12.2020 an die Gemeinde St. Märgen, z. Hd. Bürgermeister Manfred Kreutz, Rathausplatz 6, 79274 St. Märgen. Bei Fragen stehen wir Ihnen zu den üblichen Dienstzeiten unter der Telefonnummer 07669/9118-0 gerne zur Verfügung.



## REGIERUNGSPRÄSIDIUM FREIBURG ABTEILUNG 5 – UMWELT

### Natura 2000-Managementplan für das FFH-Gebiet „Kandelwald, Roßkopf und Zartener Becken“ Bekanntgabe der Endfassung 26.11.2020



Für die Gebiete des europäischen Schutzgebietsnetzes „NATURA 2000“ werden im Auftrag der Regierungspräsidien nach und nach Managementpläne (MaP) erstellt. Mit Hilfe dieser Managementpläne soll der Schutz und die Erhaltung der in NATURA 2000-Gebieten vorkommenden Lebensraumtypen und Arten der FFH-Richtlinie umgesetzt werden.

Der Managementplan für das FFH-Gebiet 8013-342 „Kandelwald, Roßkopf und Zartener Becken“ ist fertiggestellt und steht ab 26.11.2020 zum Download bereit unter: <https://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/natur-und-landschaft/map-endfassungen>

Er kann zu den ortsüblichen Sprechzeiten beim

- **Landratsamt Emmendingen**, Untere Naturschutzbehörde, Zimmer 129d, Herr Schill Bahnhofstraße 2/4, 79312 Emmendingen, Tel. 07641/451-485
- **Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald**, Untere Naturschutzbehörde, Zimmer 009, Frau Koch, Stadtstr. 3, 79104 Freiburg, Tel. 0761/2187-4214
- **Stadt Freiburg**, Umweltschutzamt, Untere Naturschutzbehörde, Fehrenbachallee 12, 79106 Freiburg, Tel. 0761/201-6125
- **Regierungspräsidium Freiburg**, Referat Naturschutz und Landschaftspflege, Bissierstraße 7, 79114 Freiburg, Tel. 0761/208-4135

eingesehen werden. Eine vorherige telefonische Anmeldung ist erforderlich. Aufgrund der derzeitigen Corona-Situation können die Öffnungszeiten der Ämter von den üblichen Zeiten abweichen!

Weitere Informationen zu den Managementplänen finden Sie auch auf den Internetseiten des Regierungspräsidiums Freiburg, Referat

Naturschutz und Landschaftspflege: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpf/Abt5/Ref56/Natura2000/Seiten/Kandelwald-Roskopf.aspx>

Vorkommen der Lebensraumtypen und Lebensstätten von Arten der FFH-Richtlinie sind im MaP flurstücksgenau dargestellt. Die kartierten Lebensraumtypen und Lebensstätten von Arten sind im derzeitigen Erhaltungszustand zu bewahren. Dieser darf nicht verschlechtert werden („Verschlechterungsverbot“ gemäß § 33 Abs. 1 Bundesnaturschutzgesetz). Daher werden im MaP Erhaltungsziele formuliert und Empfehlungen für Erhaltungsmaßnahmen (inkl. Wiederherstellungsmaßnahmen) gegeben.

Eine weitere Verbesserung des Zustands der Lebensraumtypen und Lebensstätten der Arten im Gebiet ist freiwillig. Hierfür werden Entwicklungsziele und -maßnahmen beschrieben. Die Flächen mit Darstellung von Entwicklungszielen und -maßnahmen eignen sich u. a. für Ausgleichs-, Ersatz- oder Ökokonto-Maßnahmen.

Zahlreiche der empfohlenen Maßnahmen können durch Aufträge und/oder Verträge (Pflegeaufträge nach Landschaftspflegeverordnung (LPR) etc.) mit den Bewirtschaftern oder über das FAKT-Programm umgesetzt werden.

Die Ansprechpartner für die Umsetzung des Managementplans sind:

#### Landkreis Emmendingen:

- Untere Naturschutzbehörde, Herr Schill, Bahnhofstraße 2/4, 79312 Emmendingen, Tel.: 07641/451-485
- Kreisforstamt, Herr Dr. Hepperle, Kreisforstamt - Außenstelle Waldkirch - Rathausplatz 1, 79183 Waldkirch, Tel.: 07641/451-9440
- Untere Landwirtschaftsbehörde, Herr Keller, Landwirtschaftsamt, Haus am Festplatz, Schwarzwaldstraße 4, 79312 Emmendingen, Tel.: 07641/451-9120
- Landschaftserhaltungsverband Landkreis Emmendingen e. V., Herr Geisel, Haus am Festplatz, Schwarzwaldstraße 4, 79312 Emmendingen, Tel.: 07641/451-9188

#### Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald:

- Untere Naturschutzbehörde, Naturschutzfachkraft Herr Hollerbach, Stadtstr. 3, 79104 Freiburg, Tel. 0761/2187-4219
- Untere Landwirtschaftsbehörde, Außenstelle Breisach, Frau Böhmmer, Europaplatz 3, 79206 Breisach, Tel. 0761/2187-5810
- Kreisforstbehörde, Herr Dr. Gerecke, Stadtstraße 2a, 79104 Freiburg, Tel. 0761/2187-9510
- Landschaftserhaltungsverband BHS e.V., Herr Treiber, Europaplatz 1, 79206 Breisach, Tel. 0761/2187-5890

#### Stadt Freiburg:

- Umweltschutzamt, Herr Mette-Christ, Fehrenbachallee 12, 79106 Freiburg, Tel. 0761/201-6189
- Städtisches Forstamt, Frau Dr. Sharaf, Günterstalstr.71, 79100 Freiburg, Tel. 0761/201-6204

Regierungspräsidium Freiburg,  
Referat 56 Naturschutz und Landschaftspflege



## Unsere UMWELT

### Digitale Mitmachkarte und Online-Umfrage zu Klimawandel und Klimaschutz

#### Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hofft auf rege Teilnahme

Mit einer digitalen Mitmach-Karte und einer Online-Umfrage bietet das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald den Bürgerinnen und Bürgern im Landkreis die Möglichkeit, sich an der Entwicklung eines Klimaschutzkonzeptes für den Landkreis zu beteiligen.

Mit der Mitmach-Karte entsteht eine Informationsplattform über bereits bestehende nachhaltige Angebote im Landkreis. Dort können interaktiv entsprechende Angebote als Fähnchen eingetragen werden. Andere Landkreisbewohner erhalten dadurch wertvolle praktische Tipps. Und mit jedem Teilnehmer wächst die Nachhaltigkeitskarte des Landkreises.

Die Umfrage soll Erkenntnisse darüber bringen, wie die Bewohnerinnen und Bewohner den Klimawandel im Landkreis in ihrem Alltag

spüren. Durch die Möglichkeit sich zu Vorschlägen zu Unterstützungsangeboten durch den Landkreis zu äußern, können Dienstleistungen des Landkreises für die Gemeinden effizienter gestaltet werden.

Umfrage und Karte finden sich auf der Homepage des Landratsamtes unter [www.lkbh.de/klimaschutz](http://www.lkbh.de/klimaschutz). Die Seite ist ab dem 17. November bis zum 11. Januar 2021 freigeschaltet. Ab Mitte Januar finden sich dort auch die Ergebnisse der Befragung zur Wahrnehmung des Klimawandels.



## SCHULE



Volkshochschule  
Dreisamtal e.V.

### Mobifunk 5G- ein neuer Grund zur Besorgnis? Wie können die Gemeinden rechtlich helfen? - Vortrag von Bernd Irmfrid Budzinski

Am Freitag, 27.11.20 um 19 Uhr hält Bernd Budzinski einen Vortrag zum Thema „Mobifunk 5G- ein neuer Grund zur Besorgnis? Wie können die Gemeinden rechtlich helfen?“ in Kirchzarten in der Talvogtei-Scheune, Bürgersaal. Mobilfunkmasten senden Strahlen aus, die auch durch Hauswände dringen sollen. Das heißt, dass alle Mobilfunknetze in jedem Haus und jeder Wohnung verfügbar sind, unabhängig davon, ob sie dort gewünscht oder genutzt werden. Auch im Falle gesundheitlicher Besorgnis kann sich der einzelne Bürger/die einzelne Bürgerin hiergegen kaum wehren. Die Strahlenschutzverordnung sieht keine Vorsorge vor, z.B. zugunsten eines Anspruchs auf Herabsetzung der Sendeleistungen. Diese Nichtbeachtung des Vorsorgeprinzips kann selbst vor Gerichten nicht mit Erfolg beanstandet werden. Mit dem neuen Mobilfunknetz 5G wird sich dieser Konflikt noch verschärfen, weil mit höheren Sendeleistungen und einer neuartigen Struktur des Strahlenfelds mit bislang ungeprüften Wirkungen zu rechnen ist.

Helfen können dabei allein die Gemeinden. Denn ihnen steht auf Grund Ihrer verfassungsrechtlich gewährleisteten Autonomie das Recht zu, für ihre Bürgerinnen und Bürger in gewissem Rahmen Vorsorge gegen Funkstrahlung zu bieten. Dafür ist jetzt bei 5 G der letztmögliche Zeitpunkt erreicht. Nach einer vollständigen „Vernetzung aller Dinge“ gibt es voraussichtlich kein „zurück“, und auch keinen Spielraum mehr zur eigenen kommunalen Gestaltung. Veranstalter dieses Vortrags ist die VHS Dreisamtal. Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 07661-5821, Anmeldeschluss ist der 20.11., Eintritt: 9 €



## Kirchliche NACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde St. Blasius Buchenbach

#### GOTTESDIENSTE:

**Freitag 20. November**  
15:00 **Barmherzigkeitsstunde** mit eucharistischer Anbetung

**Sonntag 22. November**  
08:30 **Rosenkranz**  
09:00 **Eucharistiefieber** (Minigr. 1)

**Mittwoch 25. November**  
18:30 **Rosenkranz**  
19:00 **Eucharistiefieber**

**Freitag 27. November**  
15:00 **Barmherzigkeitsstunde** mit eucharistischer Anbetung

**Samstag 28. November**

18:30 **Eucharistiefeier am Sonntagvorabend** - musikalisch mitgestaltet durch die Stubenmusik von Uli Führe. (Minigr. 2)

**VERANSTALTUNGEN:****Termine im Überblick:****25.11. Mittwoch**

**außerordentliche Sitzung des Kirchenbaufördervereins** - 19:30 Uhr  
- St. Blasius Pfarrkirche

**26.11. Donnerstag**

**Gemeindeteamsitzung** - 19:30 Uhr - Gemeindehaus St. Agatha

**Öffnungszeiten der Kath. Öffentlichen Bücherei,**

im Gemeindehaus St. Agatha,  
Donnerstag (außer Feiertage) von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
Sonntag von 10:00 Uhr bis 11:30 Uhr

**Katholische Frauengemeinschaft**

Aufgrund der derzeitigen Situation müssen wir in diesem Jahr leider davon absehen, an die Seniorinnen und Senioren in unserer Gemeinde Adventsgestecke zu verteilen. Einen kleinen Gruß in anderer Form, möchten wir allen Seniorinnen und Senioren ab 80 Jahren aber trotzdem zukommen lassen.  
Wir bitten um Verständnis und hoffen, die Tradition im nächsten Jahr wieder aufnehmen zu können.

**Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen mit Buchenbach, St. Märgen und St. Peter**

Pfarramt: Dorfplatz 15, 79252 Stegen, Tel. 07661-61504,  
eMail: ekistegen@t-online.de

**Gottesdienste****Mittwoch, Buß- und Betttag****18.11.2020**

**18.00 Uhr** Abendgottesdienst im Evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten mit Pfarrer Philipp van Oorschot

**Sonntag, Ewigkeitssonntag****22.11.2020**

**10.00 Uhr** Gottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen im Ökumenischen Gemeindezentrum in Stegen mit Pfarrer Friedrich Geyer

**Sonntag, Ewigkeitssonntag****22.11.2020**

**10.00 Uhr** Gottesdienst im Evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten mit Pfarrer Philipp van Oorschot

Die Gospelchorproben fallen während des Corona-Lockdowns aus.  
Konfirmandenstunde in der Schulzeit 16.30 Uhr

**Ökumenischer Kinderchor**

Mittwochs um 17.45 Uhr unter der Leitung von Frau Alpermann-Stange im ÖZ

**Ökumenische Bücherei Stegen**

Öffnungszeiten:

Dienstag: 17.00 - 19.00 Uhr

Donnerstag: 18.00 - 20.00 Uhr

Sonntag: 11.00 - 12.00 Uhr

**Pfarrei Mariä Krönung Oberried****Adventliche Impulse**

In den vergangenen Jahren fand in der Adventszeit immer ein Geistlicher Übungsweg in der Seelsorgeeinheit Dreisamtal statt. Leider lassen es die momentanen Corona Vorgaben nicht zu, dass dieser in gewohnter Weise stattfinden kann. Wir wollen diese Zeit im Advent nun auf andere Art gestalten. Mit Impulsen und Gedanken zu unterschiedlichen Themen werden zu den vier Adventssonntagen Briefe verschickt. Wenn Sie die Briefe erhalten möchten melden Sie sich bitte telefonisch bei Angelika Schweizer Tel.: 07661 5331 oder per Mail

unter gemeindeteam-oberried@kath-dreisamtal.de . Bitte geben Sie Name und Anschrift an.

Das Vorbereitungsteam: Rebecca Hahlbrock, Zita Heitz, Angelika Schweizer, Ursula Steiert, Johanna Vogel freut sich auf viele Interessierte.

**VEREINSNACHRICHTEN****NABU-Gruppe Dreisamtal****Monatliches NABU-Treffen**

Zum letzten Mal in diesem Jahr, trifft sich die NABU-Gruppe Dreisamtal, unter Einhaltung der Hygieneregeln, am Donnerstag, 26. November 2020, um 18:30 Uhr **in der Großen Stube in der Talvogtei in Kirchzarten**. Gäste sind herzlich willkommen. Weitere Termine und Infos unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de).

**Tourist Info**

Aufgrund der Corona-Pandemie finden derzeit viele Veranstaltungen nicht statt oder müssen abgesagt werden. Bitte informieren Sie sich direkt beim Veranstalter!

**Diese Maßnahme erfolgt zum Schutz der Gesundheit und Sicherheit aller Bürger sowie auf Anordnung (CoronaVO) der Landesregierung Baden-Württemberg**

**Freitag, 20. November**

**11-14 Uhr: Tour zu den Wetterbuchen am Schauinsland – bei Schnee mit Schneeschuhen**

mit der heimischen Führerin Ursel Lorenz aus Hofgrund. Wanderung auf den Höhen vom Schauinsland mit herrlicher Aussicht DIE WETTERBUCHEN am Schauinsland - was sie so alles zu erzählen hätten...? **Treffpunkt:** Parkplatz an der Bergstation der Schauinslandbahn (bei der Lore). **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512, [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de). **Kosten** 35 €, **Kinder ab 6 Jahren:** 17,50 €, **inkl. Schneeschuhen und Stöcken (leiweise, ohne Verleih: 25 € bzw. 12,50 €), Schnäpsle zum Aufwärmen, warmem Getränk, Infomaterial, Postkarte von Ulo**

**Regelmäßige Termine****Montags:**

**15-17.30 Uhr: Werkeln mit Speckstein & Ton** „in entspannter Atmosphäre eintauchen in das Erlebnis mit dem Material!“ **Ort:** Gasthof ZUM RÖSSLE, Kirchzarten, Dietenbach 1. **Bitte melden Sie sich an:** E-Mail: [farbklang@posteo.de](mailto:farbklang@posteo.de) **Preis:** Kinder 10 € | Erwachsene 20 € [www.farbklangraum.de](http://www.farbklangraum.de)

**Mittwochs:****14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. **Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 **Anmeldung ist nicht erforderlich!** **Preis:** Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) **Weitere Informationen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de), [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de)

**Freitags:****16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**

**Anmeldung und Infos:** s. „mittwochs“

**15-18 Uhr: Wochenmarkt in der Klosterschiire** Produkte aus der Region -- von Oberrieder Höfen und Bauern

Der Verkauf an den Marktständen findet statt. Bis auf weiteres gibt es jedoch **keinen Verkauf und Verzehr** von selbstgebackenen Kuchen, Kaffee und Getränken. **Ort:** Klosterschiire, Oberried

**Samstags:****10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**

**Anmeldung und Infos:** s. „mittwochs“

**Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen**

**Uhrzeit nach Vereinbarung: Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischen- durch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. **Preis:** 24 € pro Pers., 70 € pro Familie (2 Erw., 2 Kinder), inkl. kleinem Vesper **Treffpunkt:** Ruhbauernhof, Kirchzarten,

Dietenbach 9, Anmeldung: Tel. 07661/ 61 920 oder per Mail: mm.maier@t-online.de. www.ruhbauernhof.de

#### **Täglich**

nach Vereinbarung: **Bogenschießen Exklusiv für Familien, Haus- und Wohngemeinschaften**

#### **Faszination und Spannung für jedes Alter!**

**Verbindliche Anmeldung erforderlich** per SMS an 0173/ 686 5549.  
Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25; www.kairos-erleben.de

**Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im 'iPunkt Dreisamtal' oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980**

#### **ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION**

**Montag bis Freitag 9:30 – 13 Uhr**

An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen



## TERMINE

### Veranstaltungen in den Umlandgemeinden

#### **Dvorak und Bach im Gottesdienst**

Kirchzarten. In der Reihe „Musik im Gottesdienst“ spielen im EGZ am Sonntag, 22. November, um 10.00 Uhr Annette Rehberger (Violine) und Marjana Plotkina (Klavier) Werke von Dvorak und Bach. Das ursprünglich vom Freundeskreis für Kirchenmusik in seinem Programm angekündigte Beethoven-Konzert der beiden genannten Musikerinnen, das am Abend desselben Tages hätte stattfinden sollen, entfällt wegen der momentanen Corona-Lage.

### Schwarzwälder Skimuseum Hinterzarten

#### **Vernissage im Live Stream!**

#### **Abenteuer Schwarzwald - Ausstellung mit Filmen & Fotos von Simon Straetker und David Lohmüller**

Abenteuer Schwarzwald ist ein Multimediaprojekt, das anstrebt, die Wichtigkeit von Naturschutz am Beispiel des Schwarzwalds zu kommunizieren. Das Projekt soll insbesondere Jugendlichen die Schönheit und Einzigartigkeit der heimischen Natur auf eine ansprechende und zugängliche Art und Weise näherbringen und sie für den Schwarzwald begeistern.

Über den Zeitraum von zwei Jahren produzierte das Team von Abenteuer Schwarzwald eindrucksvolle Kurzfilme und Fotos zu den vier Jahreszeiten im neu gegründeten Nationalpark Schwarzwald. Die beiden Initiatoren Simon Straetker und David Lohmüller zeigen im Skimuseum Hinterzarten ihre schönsten Bilder und bewegendsten Aufnahmen aus dem Projekt sowie zahlreiche weitere fotografische Arbeiten aus dem Raum Hochschwarzwald.

**Die Vernissage findet statt! Erstmals im Skimuseum als Live Stream! Schauen Sie rein, am Sonntag, 22. November 2020 um 11:00 Uhr auf [www.abenteuerschwarzwald.de/ausstellung](http://www.abenteuerschwarzwald.de/ausstellung).**

Wir freuen uns auf Ihren virtuellen Besuch im Museum.

Die Ausstellung dauert bis zum 11. April 2021 und wir hoffen bald wieder unsere Museumstüren für den Besuch öffnen zu können.

Agentur für Arbeit Freiburg

### Finanzplanung für Frauen

Am Donnerstag, 19. November, informiert Diplom Volkswirtin und Vermögensberaterin Veronika Kulot-Deeg über zukunftsorientierte Finanzplanung für Frauen. Die Veranstaltung beginnt um 13:30 Uhr im Theatersaal der Volkshochschule, Rotteckring 12, in Freiburg und ist geplant bis 15:30 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos. Aus Gründen des Infektionsschutzes ist zwingend eine Anmeldung unter E-Mail [freiburg.bca@arbeitsagentur.de](mailto:freiburg.bca@arbeitsagentur.de) bis 17. November notwendig. Im Gebäude besteht auf den Fluren Maskenpflicht.

Im Ruhestand frei sein und das Leben genießen. Ist das wirklich noch möglich, trotz aller Lücken im sozialen Netz? Die gute Nachricht lautet: JA! Veronika Kulot-Deeg vermittelt in ihrem Vortrag, wie man seine persönliche Situation im Alter selbst richtig einschätzt und daraus die richtigen Schlüsse zieht.

Die Veranstaltung findet statt im Rahmen der von Andrea Klimak organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

**PRIMO**  
Verlag Druck Service

**BLÄTTERN SIE ONLINE!**

**[www.myeblättele.de](http://www.myeblättele.de)**

🍏 App Store    ▶ Google Play



*Ende  
des redaktionellen  
Teils*



Foto: Jan Poterius, Satz: IZZ

KZVBW Kassenzahnärztliche Vereinigung Baden-Württemberg

LANDESZAHNÄRZTEKAMMER BADEN-WÜRTTEMBERG LZK Körperschaft des öffentlichen Rechts

## Die Zahnärztinnen und Zahnärzte sind auch in Coronazeiten für Sie da.

### Gesundheitsvorsorge ist wichtig – Schäden vermeiden

Nach Bestätigung der Weltgesundheitsorganisation (WHO)\* vom 3. August 2020 können Termine in Zahnarztpraxen aufgrund der hohen Hygienestandards in Deutschland problemlos wahrgenommen werden.

Verschieben Sie deshalb Ihre Vorsorgeuntersuchungen und Behandlungen in den Zahnarztpraxen nicht, denn dies kann bleibende Schäden für Ihre Mundgesundheit haben.

Dank hoher Hygienestandards sind Vorsorgeuntersuchungen und Behandlungen in Zahnarztpraxen in Deutschland sicher.

\*Considerations for the provision of essential oral health services in the context of COVID-19- Interim guidance, 3. August 2020



## STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.  
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

On line lesen!  
[www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**

# Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.  
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

**Verlagsbüro Rappenecker**

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59  
E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)  
Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

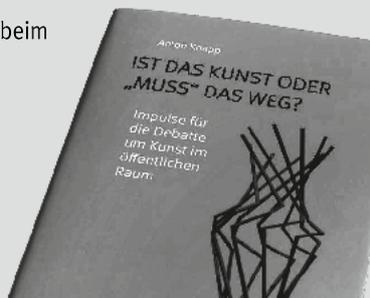
### IST DAS KUNST ODER „MUSS“ DAS WEG?

„Ein Sachbuch für Alle, ganz besonders aber für Künstler, Kunstinteressierte, und vor allem auch Kommunalpolitiker/innen und kommunalpolitisch Interessierte“.

Außer im Buchhandel auch beim  
Autor persönlich erhältlich.  
Auf Wunsch signiert und  
mit kurzem Text.

[www.antonknapp.de](http://www.antonknapp.de)

Dold Verlag  
156 Seiten, 19,80€  
ISBN 978-3-948461-00-3



## Kein Infektionsgeschehen in zahnärztlichen Praxen

### Zahnarztbesuche nicht aufschieben!

Zahnärztinnen und Zahnärzten ist der Schutz ihrer Patientinnen und Patienten und ihres Personals besonders wichtig. Um das Risiko einer Virenübertragung zu vermeiden, sorgen Zahnärztinnen und Zahnärzte mit einem hohen und kostenintensiven Hygieneaufwand für die Erreichung dieses Ziels.

Dank der hohen Hygienestandards sind Patientinnen und Patienten bei Vorsorgeuntersuchungen und Behandlungen in Zahnarztpraxen in Deutschland sicher. Diese Einschätzung der Zahnärzteschaft teilt auch die Weltgesundheitsorganisation (WHO). Bis heute ist in Deutschland keinerlei erhöhtes Infektionsgeschehen in zahnärztlichen Praxen dokumentiert.

### Zahnarztbesuche in Deutschland sind sicher!

„Wir empfehlen Patientinnen und Patienten deshalb einmal mehr, ihre Vorsorgeuntersuchungen und Behandlungen in der Zahnarztpraxis wahrzunehmen und nicht aus unbegründeter Angst vor einer Ansteckung mit dem Corona-Virus zu verschieben“, rät die Vorsitzende der Kassenzahnärztlichen

Vereinigung Baden-Württemberg, Dr. Ute Maier. „Anderenfalls besteht das Risiko, dass sich die Mundgesundheit durch das Entstehen von Karies, Zahnstein oder durch parodontale Erkrankungen unter Umständen dauerhaft verschlechtert und damit auch die allgemeine Gesundheit gefährdet ist“.

### Eine gesunde Mundhöhle wirkt als Barriere für viele Krankheiten – auch für Covid-19!

„Eine gute Mundhygiene bzw. eine gesunde Mundhöhle ist in Zeiten von Covid-19 noch wichtiger als sie vorher ohnehin schon war“, teilt der Präsident der Landes Zahnärztekammer Baden-Württemberg, Dr. Torsten Tomppert, die Auffassung des Präsidenten der Deutschen Gesellschaft für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde (DGZMK), Prof. Dr. Roland Frankenberger (Universität Marburg). „Das Corona-Virus dringt hauptsächlich über Rezeptoren in Mund und Rachen in den Körper ein. Deshalb ist eine starke Immunabwehr der Mundhöhle die erste Hürde für die Viren“, so Prof. Frankenberger. Nach neuen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist die orale Gesundheit auch für die Prävention eines schweren Verlaufs einer COVID-19-Infektion von entscheidender Bedeutung.

## Grundstück gesucht!

Wir (eine junge, solvente Akademikerfamilie) suchen ein Grundstück, auf dem wir unser Häusle bauen können.

Wir freuen uns auf Ihr Angebot!  
Telefon: 0160-97097297



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE BUCHENBACH:

**montags um 15:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.

